



มูลนิธิอายิโนะโมะโต๊ะ

AJINOMOTO FOUNDATION

คณะวิศวกรรมศาสตร์
 1161 วันที่ 29 พ.ย. 2555
 วิชา 10.374 ผู้รับ นน

487/1 อาคารศรีอยุธยา ถนนศรีอยุธยา แขวงถนนพญาไท เขตราชเทวี กทม. 10400 โทร. 0-2245-1614, 0-2247-7000 โทรสาร. 0-2246-3887
 487/1 Si Ayuthaya Building, Si Ayuthaya Road, Khwaeng Thanon Phaya Thai, Khet Ratchathewi, Bangkok 10400 Tel. 0-2245-1614, 0-2247-7000 Fax: 0-2246-3887

วันที่ 23 พฤศจิกายน 2555

เรื่อง การให้ทุนการศึกษาต่อระดับบัณฑิตศึกษา ณ มหาวิทยาลัยโตเกียว ประเทศญี่ปุ่น ประจำปี 2557

เรียน คุณบดี / ผู้อำนวยการ ฝ่าย/กองวิเทศสัมพันธ์

- สิ่งที่ส่งมาด้วย
1. แนวทางการปฏิบัติสำหรับการขอรับทุนฯ
 2. ใบสมัคร และแบบฟอร์มเอกสารประกอบพร้อมตัวอย่างการกรอก
 3. โปสเตอร์ประกาศรับสมัครทุนฯ
 4. ซีดีรายละเอียดทุน

เนื่องด้วยมูลนิธิอายิโนะโมะโต๊ะ ประเทศไทย และมูลนิธิทุนการศึกษาอายิโนะโมะโต๊ะ ประเทศญี่ปุ่น ได้เล็งเห็นถึงความสำคัญของการศึกษา ที่เป็นรากฐานสำคัญในการพัฒนาประเทศ จึงได้ร่วมมือกันดำเนินโครงการมอบทุนการศึกษา ภายใต้ชื่อโครงการ "Ajinomoto Scholarship for ASEAN International Students" ตั้งแต่ปีการศึกษา 2553 ซึ่งเป็นทุนให้เปล่าและไม่มีข้อผูกมัดใดใด เพื่อศึกษาต่อในระดับบัณฑิตศึกษา ณ มหาวิทยาลัยโตเกียว ประเทศญี่ปุ่น โดยมีวัตถุประสงค์เพื่อพัฒนาเยาวชนและสร้างบุคลากรที่มีคุณภาพ อันเป็นส่วนสำคัญต่อการพัฒนาให้ก้าวสู่ความเป็นผู้นำแห่งศตวรรษที่ 21 ของภูมิภาคเอเชีย พร้อมสร้างความสัมพันธ์ที่ดีระหว่างประเทศไทยและประเทศญี่ปุ่นอีกด้วย ปัจจุบันมีนักศึกษาที่ได้รับทุนภายใต้โครงการนี้แล้วจำนวน 4 คน

ในปี 2557 นี้ มูลนิธิฯ ได้เริ่มเปิดรับสมัครคัดเลือกนักศึกษา เพื่อรับมอบทุนการศึกษาประจำปี 2557 แล้ว จึงใคร่ขอความร่วมมือท่านทำการประชาสัมพันธ์ เพื่อให้นิสิต นักศึกษา ในสถาบันของท่าน ได้ทราบโดยทั่วกัน โดยรายละเอียดต่างๆ พร้อมใบสมัคร ได้แนบมาด้วยนี้แล้ว และใคร่ขอความร่วมมือให้ผู้ที่ประสงค์จะขอรับทุน ให้สามารถติดต่อขอรับใบสมัครได้ที่ฝ่าย/กองวิเทศสัมพันธ์, ภาควิชา/คณะของสถานศึกษาที่ท่านศึกษาอยู่ หรือ Download ได้ที่ www.ajinomoto.co.th ได้ตั้งแต่นับนี้เป็นต้นไป

จึงเรียนมาเพื่อทราบ และขอขอบคุณในความร่วมมือเป็นอย่างดีมา ณ โอกาสนี้

วันพฤหัสบดี (๒๓ พฤศจิกายน ๒๕๕๕)

- ๕๖๐ ไร่ ๓๖๖ ตารางวา ๖๑๖ ไร่ ๖๖๖ ตารางวา
- ๖๖๖ ไร่ ๖๖๖ ตารางวา
- ๖๖๖ ไร่ ๖๖๖ ตารางวา ๖๖๖ ไร่ ๖๖๖ ตารางวา ๖๖๖ ไร่ ๖๖๖ ตารางวา
- ๖๖๖ ไร่ ๖๖๖ ตารางวา ๖๖๖ ไร่ ๖๖๖ ตารางวา ๖๖๖ ไร่ ๖๖๖ ตารางวา

ขอแสดงความนับถือ


 (คุณพิเชียร จสมิทธิ)

รองประธานมูลนิธิอายิโนะโมะโต๊ะ

๖
 ดิเรก
 30.11.55

ติดต่อและประสานงานเพิ่มเติม :

๒๑ พ.ย. ๕๕

30/11/55

๓๐.๑๑.๕๕

คุณเป็ยวรรณ อยู่นคร และ คุณอมรรรัตน์ โคตะวงค์ โทร. 0-2247-7000 ต่อ 1512, 1509 โทรสาร. 0-2246-3887



มูลนิธิอายิโนะโมะโต๊ะ
AJINOMOTO FOUNDATION

The Ajinomoto Scholarship Foundation

แนวทางการปฏิบัติสำหรับการสมัครขอรับทุนอายิโนะโมะโต๊ะ

สำหรับนักเรียนในประเทศอาเซียนประจำปีการศึกษา 2557

1. วัตถุประสงค์

โครงการเปิดโอกาสให้นักศึกษาจาก 5 ประเทศในภูมิภาคอาเซียน ประกอบด้วย ประเทศไทย อินโดนีเซีย มาเลเซีย ฟิลิปปินส์ และเวียดนาม ที่มีความประสงค์จะศึกษาต่อในระดับปริญญาโท (ในสาขาด้านวิทยาศาสตร์) ณ มหาวิทยาลัยโตเกียว ให้ได้รับทุนการศึกษาก่อนที่จะเดินทางไปต่างประเทศ ญี่ปุ่น โครงการนี้มีความประสงค์ที่จะพัฒนาศักยภาพของบุคลากร เพื่อให้สามารถนำภูมิภาคเอเชียไปสู่ศตวรรษที่ 21 และมีส่วนสำคัญต่อการพัฒนาภูมิภาคเอเชียและโลก พร้อมทั้งสร้างความเข้าใจและความสัมพันธ์อันดีระหว่างประเทศในภูมิภาคอาเซียน และประเทศญี่ปุ่น

2. คุณสมบัติของผู้ขอรับทุน

ผู้ขอรับทุนที่มีความประสงค์จะลงทะเบียนเรียนในระดับปริญญาโทในสาขาวิชาเอกใดๆ ในด้านวิทยาศาสตร์ (ยกเว้น สาขาแพทยศาสตร์และสาขาสัตวแพทยศาสตร์) ณ มหาวิทยาลัยโตเกียว และมีคุณสมบัติครบตามข้อกำหนดดังต่อไปนี้

1. ผู้สมัครขอรับทุนต้องมีสัญชาติไทย อินโดนีเซีย มาเลเซีย ฟิลิปปินส์ หรือเวียดนาม และมีภูมิลำเนา หรือ อาศัยอยู่ในประเทศนั้น
2. ผู้สมัครขอรับทุนต้องเป็นผู้สำเร็จการศึกษาแล้ว หรือกำลังจะสำเร็จการศึกษา (ในระบบการศึกษาที่มีระยะเวลาการศึกษาไม่น้อยกว่า 16 ปี) และต้องได้รับหนังสือรับรอง (recommendation letter) จากอธิการบดี และ/หรือ คณบดี หรืออาจารย์ที่ปรึกษาจากมหาวิทยาลัยที่สำเร็จการศึกษา หรือ อาจารย์ท่านอื่น ๆ ที่มีคุณวุฒิครบถ้วน เพื่อใช้ประกอบการสมัครเข้าเรียนในมหาวิทยาลัยโตเกียว
3. ผู้สมัครขอรับทุนต้องมีอายุไม่เกิน 35 ปีบริบูรณ์นับถึงวันที่ 1 เมษายน พ.ศ. 2557
4. โดยหลักการ ผู้ขอรับทุนต้องสามารถผ่านกระบวนการพิจารณาจนได้รับการตอบรับให้เป็น Postgraduate International Research Student (จากนี้ไปเรียกว่า “ นักศึกษารวิจัย ”) จากมหาวิทยาลัยโตเกียว และลงทะเบียนเป็นนักศึกษารวิจัยภายในเดือนเมษายน พ.ศ. 2557 หรือเดือนตุลาคม พ.ศ. 2557

แต่อย่างไรก็ตาม ผู้ขอรับทุนอาจเลือกสมัครเข้าศึกษาต่อในระดับปริญญาโทโดยตรงในบางคณะของมหาวิทยาลัยโตเกียวได้ ซึ่งในกรณีนี้ผู้ขอรับทุนจะต้องผ่านกระบวนการพิจารณาจนได้รับการตอบรับจากมหาวิทยาลัยโตเกียว และลงทะเบียนเป็นนักศึกษาระดับปริญญาโทในเดือนเมษายน พ.ศ. 2557 หรือเดือนตุลาคม พ.ศ. 2557



5. ผู้ขอรับทุนต้องมีความรู้และความสามารถในการสื่อสารภาษาญี่ปุ่นตามเกณฑ์ขั้นต่ำ เพียงพอสำหรับการเป็นนักศึกษาริจั้ยหรือศึกษาต่อในระดับปริญญาโทในสาขานั้นๆ ณ มหาวิทยาลัยโตเกียว ตามที่มหาวิทยาลัยกำหนด
6. ผู้สมัครต้องมีภูมิลำเนาและสมัครจาก 5 ประเทศที่กล่าวข้างต้น รวมทั้งต้องสามารถเข้าร่วมกระบวนการคัดเลือกในทุกขั้นตอนตามที่กำหนด
7. ผู้สมัครต้องมีสุขภาพร่างกายและจิตใจที่แข็งแรงสมบูรณ์ และมีแรงจูงใจที่จะศึกษา
8. ผู้สมัครขอรับทุนต้องไม่เป็นผู้ที่อยู่ระหว่างการรับการศึกษานอกระบบใดๆ

3. มูลค่าทุนการศึกษา

- a) นักศึกษาริจั้ยของบัณฑิตวิทยาลัย: 150,000 เยนต่อเดือน (ระยะเวลาสูงสุด 1 ปี)
- b) นักศึกษาระดับปริญญาโทของบัณฑิตวิทยาลัย: 180,000 เยนต่อเดือน (ระยะเวลาสูงสุด 2 ปี)
- c) ค่าธรรมเนียมการสอบ, ค่าธรรมเนียมการเข้าศึกษา และค่าธรรมเนียมการศึกษา: จ่ายเต็มจำนวนตามจริง
- d) ค่าตัวเครื่องบิน (ไป-กลับ ประเทศญี่ปุ่น): จ่ายเต็มจำนวนตามจริง สูงสุดไม่เกิน 200,000 เยน (เทียบเท่ากับมูลค่าตั๋วเครื่องบินชั้นประหยัด)

4. จำนวนนักศึกษาที่จะได้รับทุน

นักศึกษาจำนวน 1 คนจากแต่ละประเทศ (ไทย อินโดนีเซีย มาเลเซีย ฟิลิปปินส์ และเวียดนาม)

5. ระยะเวลาการให้ทุน

ทุนการศึกษาจะมอบให้แก่ผู้ที่ได้รับคัดเลือกเป็นระยะเวลาสูงสุด 3 ปี (1 ปีสำหรับการเป็นนักศึกษาริจั้ย และ 2 ปีสำหรับศึกษาต่อในระดับปริญญาโท) และ ทุนการศึกษานี้จะถูกกระจ่ายในกรณีที่ผู้รับทุนที่เป็นนักศึกษาริจั้ยไม่สามารถสอบผ่านการคัดเลือกเพื่อเข้าศึกษาในระดับปริญญาโท ภายในเวลา 1 ปีหลังจากที่เดินทางเข้าประเทศญี่ปุ่น

ในกรณีที่ผู้ที่ได้รับคัดเลือกสมัครเข้าศึกษาต่อในระดับปริญญาโทโดยตรง ผู้ที่ได้รับคัดเลือกจะได้รับทุนการศึกษาเป็นระยะเวลาสูงสุด 2 ปี

6. สาขาวิชาที่ให้ทุน

ผู้ที่ได้รับคัดเลือกสามารถสมัครเป็นนักศึกษาริจั้ย หรือศึกษาต่อในระดับปริญญาโท ในสาขาใดสาขาหนึ่ง ทางด้านวิทยาศาสตร์ ของมหาวิทยาลัยโตเกียว (ยกเว้น สาขาแพทยศาสตร์ และสาขาสัตวแพทยศาสตร์) ****สำหรับประเทศไทย กรณาคู่ที่ภาคผนวก 1****

7. หมวดเขตรับสมัคร

8 มีนาคม 2556



8. เอกสารประกอบการสมัคร

- 1) สำเนาบัตรประชาชน
- 2) ใบสมัครขอรับทุน และแผนการศึกษา (ตามแบบฟอร์มที่กำหนด)
- 3) ใบแสดงผลคะแนนตัวจริงจากมหาวิทยาลัย (เป็นภาษาอังกฤษ ไม่รับสำเนา)
- 4) หนังสือรับรอง (Recommendation Letter) จำนวน 2 ฉบับ จากอธิการบดี และ/หรือ คณบดี หรือ อาจารย์ที่ปรึกษาจากมหาวิทยาลัยที่สำเร็จการศึกษา หรือ อาจารย์ท่านอื่น ๆ ที่มีคุณวุฒิครบถ้วน (ตามแบบฟอร์มที่กำหนดอย่างน้อย 2 ท่าน และอาจมีเอกสารประกอบเพิ่มเติมได้)
- 5) เอกสารอื่นๆ (ถ้ามี) อาทิ ใบรับรองผลการสอบวัดระดับภาษาอังกฤษ (TOEFL), ใบรับรองผลการสอบวัดระดับภาษาญี่ปุ่น (JLPT), ใบรับรองการศึกษาหรือการฝึกอบรม ณ ประเทศญี่ปุ่น
- 6) เอกสารต่างๆที่ใช้ประกอบการสมัครจะไม่ส่งคืนผู้สมัครไม่ว่ากรณีใดๆ

9. กระบวนการคัดเลือก

1) การคัดเลือกรอบเอกสาร

จะคัดเลือกจากเอกสารที่ได้รับ เช่น งานวิจัยที่เคยทำ แผนการเรียน ใบรับรองผลการศึกษาและหนังสือรับรองจากมหาวิทยาลัย

2) การคัดเลือกรอบสัมภาษณ์

ผู้ที่ผ่านการพิจารณาในรอบเอกสาร จะเข้าสู่การสัมภาษณ์ โดยมีเอกสารประกอบการพิจารณา ดังต่อไปนี้

a) เอกสารที่จำเป็นสำหรับการสมัครเข้าศึกษาในระดับปริญญาโท ในสาขาวิชานั้นๆ เช่น ผลการสอบ TOEFL และอื่นๆ (ดูที่ภาคผนวก 2)

b) เอกสารการจบการศึกษา หนังสือรับรองวุฒิการศึกษา หรือปริญญาบัตร สำหรับผู้ขอรับทุนที่ยังไม่สำเร็จการศึกษา ณ วันที่สมัคร ให้ใช้เอกสารที่ยืนยันว่าจะสำเร็จการศึกษาแทน

10. การระงับและการสิ้นสุดของการให้ทุน

การให้ทุนการศึกษานี้จะถูกระงับเป็นการชั่วคราว หรือสิ้นสุดลงทันที และผู้รับทุนต้องชดเชยตามจำนวนเงินที่ถูกเบิกไปแล้วเต็มจำนวน หรือบางส่วน ในกรณีที่พบว่าผู้รับทุนปฏิบัติเข้าข่ายดังต่อไปนี้:

- a) กรอกข้อมูลเท็จลงในใบสมัคร
- b) เป็นผู้ที่อยู่ระหว่างการรับทุนการศึกษาอื่นๆ
- c) ไม่สามารถสอบเข้าศึกษาในระดับปริญญาโทของมหาวิทยาลัยโตเกียวผ่านภายในหนึ่งปี หลังจากเดินทางถึงประเทศญี่ปุ่น (ในกรณีที่ผู้ที่ได้รับคัดเลือกเข้าเรียนในฐานะนักศึกษาวิจัย)
- d) ไม่สามารถเดินทางถึงประเทศญี่ปุ่นภายในวันที่กำหนด



มูลนิธิอายิโนะโมะโต๊ะ
AJINOMOTO FOUNDATION

- e) มีผลการเรียนต่ำ เนื่องจากขาดเรียน ขาดความตั้งใจ และไม่ความกระตือรือร้นในการศึกษา หรือพบว่านักศึกษาไม่สามารถทำการวิจัยได้ ไม่ว่าจะเพราะสาเหตุใดก็ตาม
- f) ประสบปัญหาในการศึกษาต่อ เนื่องจากเจ็บป่วย หรือปัญหาสุขภาพอื่นๆ
- g) ฝ่าฝืนกฎเกณฑ์และระเบียบของมหาวิทยาลัยโตเกียวหรือของมูลนิธิทุนการศึกษาอายิโนะโมะโต๊ะ

11. วันคัดเลือกและการแจ้งผล

การคัดเลือกรอบเอกสาร	มีนาคม 2556
ประกาศผลผู้เข้ารอบสัมภาษณ์	29 มีนาคม 2556
การคัดเลือกรอบสัมภาษณ์	เมษายน - พฤษภาคม 2556
<u>ประกาศผลผู้ได้รับการคัดเลือก</u>	<u>กรกฎาคม 2556</u>

หมายเหตุ:

- ผู้ที่ได้รับคัดเลือกจะต้องสามารถยื่นเอกสารต่างๆที่จำเป็น เพื่อสมัครเข้าศึกษาต่อในบัณฑิตวิทยาลัย คณะต่างๆที่จะเข้าศึกษา ของมหาวิทยาลัยโตเกียวตามกำหนด (ดูรายละเอียดที่ภาคผนวก 2 เอกสารที่จำเป็นในการสมัครเป็นนักศึกษาริวิจัย มหาวิทยาลัยโตเกียว) เอกสารเหล่านี้จะต้องผ่านการตรวจสอบโดยคณะกรรมการของคณะที่จะเข้าศึกษา
- ผู้ที่ขอรับทุนที่ประสงค์จะสมัครศึกษาต่อในเดือนเมษายน 2556 จะต้องออกได้รับหนังสือรับรองจากมหาวิทยาลัย ภายในเดือนมกราคม 2556 และจะต้องดำเนินการต่างๆ ได้แก่ การขอวีซ่าเข้าประเทศ ญี่ปุ่น และอื่นๆ ให้เรียบร้อยก่อนการศึกษาต่อในเดือนเมษายน
- ผู้ที่ขอรับทุนที่ประสงค์จะสมัครศึกษาต่อในเดือนตุลาคม 2556 จะต้องตรวจสอบระยะเวลาการรับสมัคร และวันที่จะต้องได้รับหนังสือรับรองจากมหาวิทยาลัยอีกครั้ง เนื่องจากจะแตกต่างจากปกติ โดยสามารถติดต่อขอรายละเอียดเพิ่มเติมได้จากคณะที่จะเข้าศึกษาต่อ



ภาคผนวก 1 รายละเอียดการรับสมัครเข้าศึกษาต่อระดับปริญญาโทสาขาวิทยาศาสตร์ ณ มหาวิทยาลัยโตเกียว

(ยกเว้นแพทยศาสตร์ และสัตวแพทยศาสตร์)

◇ ผู้ขอรับทุนสามารถเลือกโปรแกรมการศึกษา เพื่อสมัครขอรับทุนดังนี้

- สามารถเลือกการศึกษาแบบ 3 ปี (นักศึกษาวิจัย+ปริญญาโท) หรือแบบ 2 ปี (ปริญญาโท) ได้แก่ วิศวกรรมศาสตร์ สารสนเทศศาสตร์และเทคโนโลยี และวิทยาศาสตร์ (ต้องมีคะแนน GRE ตามเกณฑ์ที่กำหนด)
- สามารถเลือกการศึกษาแบบ 3 ปี (นักศึกษาวิจัย+ปริญญาโท) ได้เท่านั้น ได้แก่ คณะเภสัชศาสตร์ คณะเกษตรศาสตร์และวิทยาศาสตร์ชีวิต
- สามารถเลือกการศึกษาแบบ 2 ปี (ปริญญาโท) ได้เท่านั้น ได้แก่ คณะสหศึกษา (ITASIA)

◇ บัณฑิตวิทยาลัย คณะต่อไปนี้ ได้แก่ วิทยาศาสตร์ วิศวกรรมศาสตร์ เกษตรศาสตร์และวิทยาศาสตร์ชีวิต มีหลักสูตรพิเศษเป็นภาษาอังกฤษ (โดย

รายละเอียดการรับสมัครสามารถตรวจสอบทางเว็บไซต์ของมหาวิทยาลัยโตเกียวอีกครั้ง

๑. อ้างอิงตามตารางด้านล่าง

บัณฑิตศึกษา	วิศวกรรมศาสตร์	วิทยาศาสตร์	เกษตรศาสตร์และวิทยาศาสตร์ชีวิต	เภสัชศาสตร์	สารสนเทศศาสตร์และเทคโนโลยี	สหศึกษา (ITASIA)
ศึกษาวิจัย+ปริญญาโท (โปรแกรม 3 ปี)	○	○	○	○	○	×
ปริญญาโท (โปรแกรม 2 ปี)	○	○	×	×	○	○ รับสมัครเดือนตุลาคม



ภาคผนวก 2 เอกสารที่จำเป็นในการสมัครเป็นนักศึกษาวิจัย มหาวิทยาลัยโตเกียว

บัณฑิตวิทยาลัย	เอกสารที่จำเป็นและสำคัญในการสมัครเข้าศึกษาในบัณฑิตวิทยาลัย (สำหรับนักศึกษาวิจัย)
วิศวกรรมศาสตร์ Engineering	<p>< เอกสารที่จำเป็น ></p> <ol style="list-style-type: none">① ใบสมัครสำหรับนักศึกษาวิจัยต่างชาติและรูปขนาด 3cm X 4cm (ตามแบบฟอร์มที่กำหนด)② แผนการศึกษาวิจัยโดยสรุป (ตามแบบฟอร์มที่กำหนด)③ แผนการศึกษาต่อในประเทศญี่ปุ่นและการเงิน (ตามแบบฟอร์มที่กำหนด)④ หนังสือรับรองวุฒิการศึกษาหรือปริญญาบัตรตัวจริงจากมหาวิทยาลัย (ภาษาอังกฤษ)⑤ ใบแสดงผลคะแนนตัวจริงจากมหาวิทยาลัย (ภาษาอังกฤษ)⑥ หนังสือรับรองจากอธิการบดีหรือคณบดีจากมหาวิทยาลัยที่สำเร็จการศึกษา (ออกให้ไม่เกิน 6 เดือนนับจากวันที่สมัคร)⑦ ใบรับรองความรู้ภาษาญี่ปุ่นจากอาจารย์สอนภาษาญี่ปุ่น (ตามแบบฟอร์มที่กำหนด หรือผล JLPT)⑧ ใบรับรองสุขภาพ (ออกให้ภายใน 3 เดือนนับจากวันที่สมัคร)⑨ แบบฟอร์มติดต่อ (ตามแบบฟอร์มที่กำหนด)
วิทยาศาสตร์ Science	<p>< เอกสารที่จำเป็น ></p> <ol style="list-style-type: none">① ใบสมัครสำหรับนักศึกษาวิจัยต่างชาติ (ตามแบบฟอร์มที่กำหนด)② หนังสือรับรองวุฒิการศึกษาหรือปริญญาบัตรตัวจริงจากมหาวิทยาลัย③ ใบแสดงผลคะแนนตัวจริงจากมหาวิทยาลัย (ภาษาอังกฤษ)④ หนังสือรับรองจากอธิการบดีหรือคณบดีจากมหาวิทยาลัยที่สำเร็จการศึกษา⑤ แผนการศึกษาต่อ (ตามแบบฟอร์มที่กำหนด) <p>หมายเหตุ : กรุณาแนบเอกสารฉบับแปลภาษาญี่ปุ่นหรือ ภาษาอังกฤษ มากับ เอกสารตัวจริงที่เป็นภาษาไทย</p>
เกษตรศาสตร์และ วิทยาศาสตร์ชีวิต Agricultural and Life Sciences (*ยกเว้น สัตวแพทย์)	<p>< เอกสารที่จำเป็น ></p> <ol style="list-style-type: none">① ใบสมัครสำหรับนักศึกษาวิจัยต่างชาติ (ตามแบบฟอร์มที่กำหนด)② หนังสือรับรองวุฒิการศึกษาหรือปริญญาบัตรตัวจริงจากมหาวิทยาลัย③ ใบแสดงผลคะแนนตัวจริงจากมหาวิทยาลัย (ภาษาอังกฤษ)④ หนังสือรับรองจากอธิการบดี หรือ คณบดี หรืออาจารย์ที่ปรึกษา⑤ ใบรับรองความรู้ภาษาญี่ปุ่น (จากอาจารย์สอนภาษาญี่ปุ่น หรือเทียบเท่า) (ตามแบบฟอร์มที่กำหนด)⑥ แผนการศึกษาวิจัย (ตามแบบฟอร์มที่กำหนด)⑦ แบบฟอร์มขอทำบัตรนักศึกษา พร้อมรูปขนาด 3cm X 4cm (ตามที่กำหนด)



บัณฑิตวิทยาลัย	เอกสารที่จำเป็นและสำคัญในการสมัครเข้าศึกษาในบัณฑิตวิทยาลัย (สำหรับนักศึกษาวิจัย)
<p>เภสัชศาสตร์ Pharmaceutical Science</p>	<p>< เอกสารที่จำเป็น ></p> <ol style="list-style-type: none"> ① ใบสมัครสำหรับนักศึกษาวิจัยต่างชาติ (ตามแบบฟอร์มที่กำหนด) ② รูปขนาด 3cm X 4cm เป็นภาพถ่ายหน้าตรงไม่สวมหมวกหรือมีสิ่งปิดบังใบหน้าถ่ายไว้ไม่เกิน 3 เดือน จำนวน 3 ภาพ (หนึ่งในสามภาพจะใช้ประกอบใบสมัคร) ③ หนังสือรับรองวุฒิการศึกษาหรือปริญญาบัตรตัวจริงจากสถาบัน ④ ใบแสดงผลคะแนนตัวจริงจากมหาวิทยาลัย <p>* กรุณาแนบเอกสารระบุเกรดเฉลี่ย วิธีการคิดคะแนนเฉลี่ย และจำนวนหน่วยกิต</p> <ol style="list-style-type: none"> ⑤ หนังสือรับรองจากอธิการบดีหรือคณบดีจากมหาวิทยาลัยที่สำเร็จการศึกษา ⑥ ใบรับรองความรู้ภาษาญี่ปุ่น : จากผล JLPT หรือ อาจารย์สอนภาษาญี่ปุ่น หรือเทียบเท่า (ตามแบบฟอร์มที่กำหนด) ⑦ ใบรับรองผลทดสอบความรู้ภาษาอังกฤษ TOEFL (อายุไม่เกิน 2 ปี) ⑧ ใบรับรองสุขภาพ (ตามแบบฟอร์มที่กำหนด) ⑨ แผนการศึกษาต่อ (ตามแบบฟอร์มที่กำหนด) ⑩ แผนการเงิน (ตามแบบฟอร์มที่กำหนด) ⑪ ใบรับรองสถานะทางการเงินจากธนาคาร (ในวันสมัคร) ⑫ ใบรายงานกิจกรรมทางการเงิน (3 เดือนย้อนหลัง) <p>** หากผู้สมัครได้รับทุนการศึกษา เอกสาร ⑪ กับ ⑫ จะต้องออกมาจากผู้ให้ทุน **</p>
<p>สารสนเทศศาสตร์ และเทคโนโลยี Information Science and Technology</p>	<p>< เอกสารที่จำเป็น ></p> <ol style="list-style-type: none"> ① ใบสมัครสำหรับนักศึกษาวิจัยต่างชาติ (ตามแบบฟอร์มที่กำหนด) ② แผนการศึกษาริวิจัย (ตามแบบฟอร์มที่กำหนด) ③ หนังสือรับรองวุฒิการศึกษาหรือปริญญาบัตรตัวจริงจากมหาวิทยาลัย (ภาษาอังกฤษ) ④ ใบแสดงผลคะแนนตัวจริงจากมหาวิทยาลัย (ภาษาอังกฤษ) ⑤ หนังสือรับรองจากอธิการบดีหรือคณบดีจากมหาวิทยาลัยที่สำเร็จการศึกษา (ภาษาญี่ปุ่นหรือภาษาอังกฤษออกให้ไม่เกิน 6 เดือนนับจากวันสุดท้ายที่รับสมัคร) ⑥ ใบรับรองความรู้ภาษาญี่ปุ่นจากอาจารย์สอนภาษาญี่ปุ่น (ตามแบบฟอร์มที่กำหนด ออกให้ไม่เกิน 6 เดือนนับจากวันสุดท้ายที่รับสมัคร) ⑦ ใบรับรองสุขภาพ (ออกให้ไม่เกิน 3 เดือนนับจากวันสุดท้ายที่รับสมัคร) ⑧ แผนการศึกษาต่อในประเทศญี่ปุ่น (ตามแบบฟอร์มที่กำหนด) <p>* ภาควิชาสามารถขอเอกสารอื่นๆเพิ่มเติมจากผู้สมัครได้ตามสมควร*</p>
<p>สหศึกษา (ITASIA)</p>	<p>สมัครเข้าศึกษาหลักสูตรระดับปริญญาโทได้โดยตรง (ไม่รับนักศึกษาวิจัย)</p>

- กรุณาติดตามดูที่เว็บไซต์หรือสื่ออื่นๆของบัณฑิตวิทยาลัยว่า เอกสารที่จำเป็นต้องใช้ยังคงระบุตามนี้หรือไม่ ก่อนที่จะทำการสมัคร เพราะอาจมีการปรับปรุงเอกสารที่จำเป็น หรือ กำหนดขึ้นใหม่
- กรุณาเตรียมเอกสารที่จำเป็นต่างๆ ดังที่ระบุไว้ข้างต้น เช่น TOEFL, JLPT, GMAT และ GRE อายุไม่เกิน 2 ปี นับจากวันที่สมัคร

APPLICATION FORM

FORM 1

Ajinomoto Scholarship for ASEAN International Students

「味の素スカラシップ」申請書

- Type or write in Japanese or in English block letters. (明瞭に記入すること)
- Numbers should be Arabic numerals. (数字は算用数字を用いること)
- Years should be written using the Anno Domini system. (年号はすべて西暦を用いること)
- Proper nouns should be written in full and not abbreviated. (固有名詞は正式名称で省略しないこと)

氏名 Name (In Roman block capitals)	姓 Family name 名 First and middle name	写真 Photograph Paste a passport size photograph taken within past 6 month. Write your name in block letters on the back of the photo.)
生年月日 Date of birth 19 年 月 日 Year Month Day	性別 Sex <input type="checkbox"/> Male <input type="checkbox"/> Female 男 女	婚姻状況 Marital status <input type="checkbox"/> Single <input type="checkbox"/> Married 未婚 既婚
年齢 Age	国籍 Nationality	出生地 Place of Birth
現況 Present status with the name of your university or employer _____ _____		
現連絡先 Present contact address Address _____ _____ Tel: _____ Fax: _____ Cell Phone: _____ E-mail: _____		
緊急連絡先 Person to contact in case of emergency Name _____ Relation: _____ Address _____ _____ Tel _____ Fax _____		

GPA(Grade Point Average)	Bachelor's _____	Master's _____
GRE (If possible)	一般知時点 General Point _____	科目点 Subject Point _____ (Subject name) _____

学歴 Educational background

	Name and Location of School	Period attended to schools	Years and month attended	Major Subject, Diploma or Degree Awarded
小学校 Elementary School	Name	From	Years	/
	Location (City)	To	Months	
中学校 Middle School	Name	From	Years	/
	Location (City)	To	Months	
高校 High School	Name	From	Years	/
	Location (City)	To	Months	
大学 University/College	Name	From	Years	/
	Location (City)	To	Months	
<input type="checkbox"/> 4年制大学 4-Year University/College <input type="checkbox"/> 5年制大学 5-Year University/College				
大学院 Graduate School	Name	From	Years	/
	Location (City)	To	Months	

修業年限合計 Total years of education	_____ Years _____ Months
--	-----------------------------

職歴 Employment record 年代順にお書きください (Please fill in your record in chronological order)

組織の名前 Name and address of organization	勤務期間 Period of employment	役職 Position	職種 Type of work
	From		
	To		
	From		
	To		
	From		
	To		

学位 Academic Degree

機関 Institution	年 Year	月 Month
取得学位 Conferred Degree:	a) Bachelor's Degree 学士	b) Master's Degree 修士
		c) Doctorial Degree 博士

東京大学における希望する大学院研究科

(※希望する東京大学大学院研究科、専攻(コース)、指導教員名を記入。)

Name of the graduate school, the major and host professor of the University of Tokyo which you wish to enroll:

Graduate School	Major (Course)	Host Professor

以下のいずれかを選んでください。 Select one with placing × in the ().

- () 外国人研究生(原則1年間)+修士課程(2年間)を希望する。
Foreign research student (Generally 1 year) + Master course student (2 years)
- () 修士課程(2年)を希望する。 Master course student (2 years)

日本語習熟度 Japanese Language Proficiency (if possible)

日本語学習歴 Details of Japanese Language Study

学習期間 Period of Study(MM/YY)		学習時間 Total study Hours	日本語学習機関又は大学履修科目名 Name of Institution or Course in the university
From:	To:	Hours	

日本語能力検定試験の結果 Result of your JLPT (Japanese Language Proficiency Test)

受験日 Date of the test	受験地 Place of the test	試験結果 Your test result
Month Year		Level passed: Total score:

語学習熟度(母国語を除く) Language Proficiency (Except your native language)

語学習熟度を自己評価してください(Evaluate your language level using the following scale:

4 – Excellent, 3 – Good, 2 – Fair, 1 – Poor.)

	Japanese	English	Others (Specify in blank) ()	Others (Specify in blank) ()
Reading				
Writing				
Oral Communication				

他の奨学金に応募している場合は、その名前、機関、金額等を記入 If you are applying for other scholarship, state the details (name of the sponsor, duration, amount, etc).

I understand and accept all the matters stated in the Application for "Ajinomoto Scholarship for ASEAN International Students" and hereby apply for this scholarship.

(私は「味の素スカラシップ」募集要項に記載されている事項をすべて了承し、申請します。)

申請年月日 Date of application

申請者署名 Applicant's Signature

申請者氏名 Applicant's name
(In Roman block capitals)

RECOMMENDATION FORM

Applicant's name (in print):

Family name

First name

Middle name

To the Recommender:

This person named above is applying for "Ajinomoto Scholarship". We would appreciate if you gave us your opinion of the applicant's academic abilities, together with some comments on his/her character and potential that he/she would be leading the future Asia and contribute to the friendship between his/her country and Japan. Please fill in the below questions and write your recommendation in English or in Japanese. In order to ensure confidentiality, please place this in an envelope, sign the seal and return to the applicant. **We welcome early submission to the candidate.** Thank you for your cooperation and would like to assure you that your comments will carefully be considered.

How long have you known the applicant? From _____ To _____

In what capacity? _____

Please identify the group to which you are comparing the applicant:

Undergraduate students Master's level students

Others (Please identify the specific group): _____

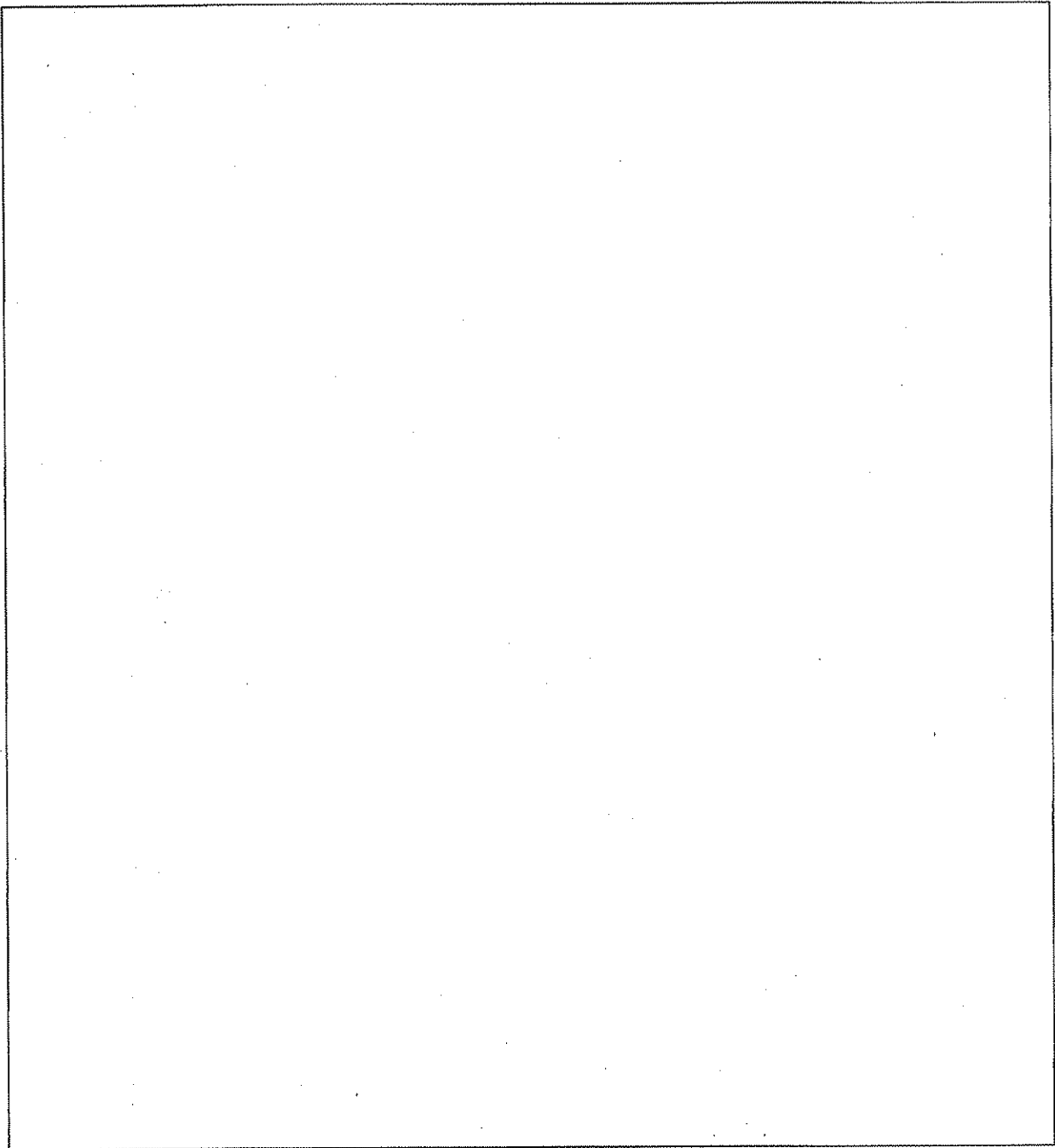
How many years, approximately, have you evaluated people in this group? _____

How many people are in the group, in round numbers, totaled over those years? _____

Please rate the applicant relative to others in the group:

	Exceptional Top 2%	Excellent Top 5%	Very Good Top 10%	Good Top 25%	Average 50%	Poor Below 50%	N/A
Academic Performances	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Intellectual Potential	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Interpersonal skills	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Creativity and Originality	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Motivation for Graduate Studies	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Reasons for Recommendation



Please give us your contact information:

Name of Recommender:

Post or Position

Institution

Address:

E-mail:

TEL: _____

FAX: _____

Date: _____

Signature _____

Field of Study and Study Program

専攻分野及び研究計画

氏名 Full name (Type or in block letters)

Family name

First name

Middle name

これまでの研究結果 Research activities in the past

Large empty rectangular box for writing research activities in the past.

日本での研究計画 Describe study program in Japan with details

A large, empty rectangular box with a thin black border, occupying most of the page below the header. It is intended for the user to write their study program details in Japan.

自己紹介書 Personal statement: Describe about yourself (experience, why you choose to study in Japan, your future goals, etc) free and briefly.自分のこと(体験、日本に留学を決めた理由、将来像など)について自由に簡単に記入。

APPLICATION FORM
Ajinomoto Scholarship for ASEAN International Students
味の素スカラシップ申請書

กรุณากรอกรายละเอียดด้วยตัวพิมพ์ภาษาอังกฤษ (block letter) ตัวเลขอารบิก และวันที่ในรูปแบบ เดือน-วัน-ปี ค.ศ.
 พร้อมทั้งเขียนรายละเอียดต่างๆด้วยคำเต็ม (ไม่อนุญาตให้ใช้ตัวย่อ)

นับถึงเดือน
เมษายน 2556

氏名 Name (In Roman block capitals)	姓 Family name	名 First and middle name	写真 Photograph
生年月日 Date of birth 19 年 月 日 Year Month Day	性別 Sex <input type="checkbox"/> Male <input type="checkbox"/> Female 男 女	婚姻状況 Marital status <input type="checkbox"/> Single <input type="checkbox"/> Married 未婚 既婚	
年齢 Age	国籍 Nationality	出生地 Place of Birth	
現況 Present status with the name of your university or employer _____ _____			
現連絡先 Present contact address Address _____ Tel: _____ Fax: _____ E-mail: _____			
緊急連絡先 Contact person in case of emergency Name _____ Relation: _____ Address _____ Tel _____ Fax _____			
GPA (Grade Point Average) Bachelor's _____ Master's _____			
GRE 一般知識点 General Point _____ 科目点 Subject Point _____ (If possible) (Subject name) _____			
ระบุคะแนน GRE (ถ้ามี) หากไม่มีให้เว้นว่างไว้			

学籍 Educational Background				
	Name and Location of School	Period attended to schools	Years and month attended	Major Subject, Diploma or Degree Awarded
小学校 Elementary School	Name	From	Years	
	Location (City)	To	Months	
中学校 Middle School	Name	From	Years	
	Location (City)	To	Months	
高校 High School	Name	From	Years	
	Location (City)	To	Months	
大学 University/College	Name	From	Years	
	Location (City)	To	Months	
<input type="checkbox"/>	4年制大学 4-Year University/College			
<input type="checkbox"/>	5年制大学 5-Year University/College			
大学院 Graduate School	Name	From	Years	
	Location (City)	To	Months	
修業年限合計 Total years of education			Years	
			Months	

ให้กรอกข้อมูลวันที่ให้ถูกต้อง โดยเฉพาะในช่อง ปีและเดือน ที่เคยศึกษา และ ระยะเวลา ทั้งหมดที่ทำการศึกษา

ใส่เครื่องหมายถูก ✓ ในช่อง ที่ตรงกับหลักสูตรการศึกษา ที่ตรงกับการศึกษาที่ตนเอง

職歴 Employment record 年代順にお書きください (Please fill in your record in chronological order)			
組織の名前 Name and address of organization	勤務期間 Period of employment	役職 Position held	職種 Type of work
	From To		
	From To		
	From To		

学位 Academic degree

機関 Institution	年 Year	月 Month	
取得学位 Conferred Degree:	a) Bachelor's Degree	b) Master's Degree	c) Doctorial Degree
	学士	修士	博士

สำคัญที่สุด

กรุณาระบุอาจารย์ที่ปรึกษา และเล็งที่คุณสนใจสมัคร เป็นนักศึกษาวิจัยโดยอ้างอิง ข้อมูลจากเว็บไซต์ของ มหาวิทยาลัยใดเกี่ยวข้อง

望む希望する大学院研究科

東京大学大学院研究科・専攻(コース)・指導教員名を記入

the graduate school, the major and host professor of the University of Tokyo which you wish

Graduate school	Major (Course)	Host Professor

ตามปกติจะเลือกสมัคร เป็นหลักสูตร 3 ปี () 以下のいずれかを選んでください。Select one with × in the ().

() 外国人研究生(原則1年間)+修士課程(2年間)を希望する。
Foreign research student (Generally 1 year) + Master course student (2 years)

() 修士課程(2年)を希望する。Master course student (2 years)

日本語習熟度 Japanese Language proficiency (If possible)

日本語学習暦

学習期間 Period of Study(MM/YY)		学習時間 Total study Hours	日本語学習機関又は大学履修科目名 Name of Institution or Course in the university
From:	To:	Hours	

คุณสามารถระบุผลคะแนน JLPT หรือ การสอบอื่นๆ ได้ในช่องนี้

試験の結果 Result of your JLPT (Japanese Language Proficiency Test)		
試験の年月 Date of the test	受験地 Place of the test	試験結果 Your test result
Month Year		Level passed: Total score:

語学習熟度(母国語を除く) Language Proficiency (Except your native language)

語学習熟度を自己評価してください (Evaluate your language level using the following scale: 4 – Excellent, 3 – Good, 2 – Fair and 1 – Poor.)

	Japanese	English	Others (Specify in blank) ()	Others (Specify in blank) ()
Reading				
Writing				
Oral Communication				

กรุณาระบุทักษะต่างๆของ
ภาษาอื่นที่คุณมีพื้นฐาน
แต่อย่าระบุเป็นภาษา
ประจำชาติของคุณ

他の奨学金に応募している場合は、その名前、機関、金額等を記入 If you are applying for other scholarship, state the details (name of the sponsor, duration, amount, etc).

I understand and accept all the matters stated in the Application for "Ajinomoto Scholarship for ASEAN International Students" and hereby apply for this scholarship.

(私は「味の素スカラシップ」募集要項に記載されている事項をすべて了承し、申請します。)

申請年月日 Date of application

申請者署名 Applicant's Signature

申請者氏名 Applicant's name
(In Roman block capitals)

Field of Study and Study Program
専攻分野及び研究計画

氏名 Full name (Type or in block letters)

Family name

First name

Middle name

これまでの研究結果 Research activities in the past

1. Research activities in the past **สำคัญที่สุด!**

- ① กรุณากรอกรายละเอียดที่เกี่ยวข้อง อาจมีสารที่ประกอบกรอธิบายได้ โดยรายละเอียดควรครอบคลุมถึงเรื่องต่างๆดังนี้ หัวข้องานวิจัย ภูมิหลัง ประเด็นที่สนใจ และแนวทางการแก้ปัญหา วัตถุประสงค์งานวิจัย วิธีการทำการทดลอง ความสำคัญของงานวิจัยนี้ และจุดตั้งต้น ซึ่งอาจจะระบุถึงวิทยานิพนธ์ของคุณ
- ② กรุณาอธิบายกระบวนการวิจัย และผลการวิจัยที่ได้ รวมทั้งข้อสังเกตและรายละเอียดอื่นๆที่เกี่ยวข้อง

日本での研究計画 Describe study program in Japan with details

2. Describe study program in Japan with details **สำคัญที่สุด!**

- ① กรุณากรอกรายละเอียดที่เกี่ยวข้อง โดยรายละเอียดควรครอบคลุมถึงเรื่องต่างๆดังนี้ หัวข้องานวิจัย ภูมิหลัง/ ประเด็นที่สนใจ และแนวทางการแก้ปัญหา วัตถุประสงค์งานวิจัย วิธีการทำการทดลอง ความสำคัญ ฯลฯ ที่เกี่ยวข้องกับ อาจารย์ที่ปรึกษา และห้องแล็บที่คุณสนใจจะสมัครเป็นนักศึกษาวิจัยและทำการทดลองที่ประเทศญี่ปุ่น

自己紹介 Personal statement: Describe about yourself (experience, why you choose to study in Japan, your future goals, etc) freely and briefly.
自分のこと(体験、日本に留学を決めた理由、将来像など)について自由に簡単に記入。